

## 西安地区十字花科蔬菜病毒病的鉴定

西北农学院植保系 西安市农科所  
(武功) (西安)

西安地区 26 个生产大队十字花科蔬菜病样 264 个的鉴定结果:

1. 芫菁花叶病毒 (TpMV): 除了占有优势的“孤丁一号”株系之外, 根据在心叶烟上的病状特点, 还有轮纹枯斑和枯斑矮化两个新株系。2. 黄瓜花叶病毒 (CMV)。3. 萝卜花叶病毒 (RMV)。4. 白菜沿脉坏死病毒 (CcVNV)——暂定: 在白菜上表现沿脉褐色坏死条纹, 叶形正常, 普通烟呈现系统的大型退绿同心轮纹, 心叶烟为局部小型轮纹枯斑。失毒温度 50—55℃, 稀释终点  $1-3 \times 10^{-3}$ , 体外保毒期 4—5 天。

西安近郊区的毒源种类比远郊区复杂, 这与种植十字花科蔬菜种类较多, 生长期彼此交错, 便于蚜虫传毒有关。

白菜病毒病是西安地区的重要病害, 常年发病率约为 1—5%, 大发生时减产较大。为了查清西安地区的毒源种类、分布及其相互关系, 给进一步研究大白菜病毒病的流行与防治提供参考, 我们对多种十字花科蔬菜上的病毒做了系统的鉴定, 本文是这项工作的总结。

### 毒源的采集和分离

#### 一、毒源

所鉴定的 264 个病样采自西安市郊区 26 个生产大队, 其中白菜 131 个、萝卜 53 个、大青菜 26 个、甘蓝 16 个、油菜 10 个、芥菜 9 个、花椰菜 4 个、芫菁甘蓝 13 个、小白菜 2 个。

根据植株病害不同症状表现、蔬菜种类和不同地区, 采集病叶编号登记, 记录症状。随即在普通烟 (白烟、三生烟及黄苗榆)、心叶烟及白菜 (保存毒源) 上作常规摩擦接种, 进行初步归类 (表 1)。每类又选出 1—2 个代表毒源进行系统鉴定。

#### 二、分离

在初步归类的 264 个病样中, 有 9 个呈现复合病症, 须进行分离鉴定。与分离物 V 呈复合病症的一组中有以下 3 个型:

##### 1. III、V 型:

在普通烟上产生褐色枯斑, 新叶呈花叶疱斑畸形; 在心叶烟叶片产生轮纹枯斑, 新叶亦为花叶疱斑畸形。白菜表现花叶皱缩。其分离方法:

(1) 将花叶皱缩的白菜, 接种于花椰菜或油青菜上, 当新叶出现花叶时, 采下接种于心叶烟上, 使心叶烟产生系统的轮纹枯斑, 无花叶疱斑症状者, 即为 III。

(2) 利用 III 类毒源仅在普通烟上产生局部枯斑的特性, 接种叶枯斑, 新叶花叶疱斑的普通烟, 上部花叶即为 V。

##### 2. V、IV 型:

接种在普通烟的叶上产生 3—5 毫米褐色枯斑, 新叶花叶疱斑畸形。心叶烟接

本文于 1975 年 11 月 6 日收到。

表1 各类分离物在普通烟、心叶烟和白菜上的病状(初步归类)

分离物代表	普通烟	心叶烟	白 菜	各类分离物所占%	备注
I	局部坏死斑	系统退绿黄晕斑 →系统斑坏死	系统花叶→皱缩 畸形	29.2	白菜共38个样品；萝卜共14个；大青菜共11个；甘蓝1个；芜菁甘蓝2个；油菜共6个；芥菜3个。
II	局部坏死斑	○	系统花叶→皱缩 畸形	32.8	白菜共29个；萝卜共32个；大青菜共6个；甘蓝共5个；芜菁甘蓝2个；油菜2个；芥菜4个；花椰菜1个；小白菜2个。
III	局部坏死斑	局部坏死斑→系统轮纹坏死斑	系统花叶→皱缩 畸形	13.6	白菜共24个；萝卜共3个；大青菜1个；甘蓝5个；油菜1个；花椰菜1个。
IV	局部坏死斑	系统退绿斑→系统坏死斑矮化	系统花叶→皱缩 畸形	15.6	白菜共23个；大青菜共7个；甘蓝4个；油菜2个；芥菜1个；花椰菜3个。
V	系统花叶疱斑畸形	系统花叶疱斑畸形	○	6.1	白菜1个；萝卜2个；甘蓝3个；芜菁甘蓝10个。
VI	系统花叶疱斑花叶蚀纹	系统花叶疱斑花叶蚀纹	○	0.7	萝卜1个；芥菜1个。
VII	局部坏死斑	局部坏死斑	系统花叶→皱缩 畸形	0.7	萝卜2个。
VIII	系统退绿同心轮纹	局部坏死斑	系统沿脉坏死条纹	0.7	白菜2个。

种叶有油渍斑，新叶花叶畸形，植株矮化，并布有坏死斑。白菜为花叶皱缩。其分离方法：

(1)取花叶皱缩白菜，接种于花椰菜或油青菜上，将出现的花叶采下再接种于普通烟上，新叶正常，仅在接种叶上产生枯斑，即分离出IV。

(2)普通烟新叶花叶疱斑的病叶即为V。

### 3. V、I型：

在心叶烟和普通烟上花叶疱斑畸形。并在普通烟的接种叶上产生褐色枯斑。白菜为花叶皱缩。

(1)普通烟上部花叶疱斑即为V。

(2)将花叶皱缩的白菜，接种在花椰菜、油青菜上，出现花叶后，采下再接种在心叶烟上，仅出现系统退绿斑转黄枯斑症状，无花叶疱斑畸形症状，即分离得I。

## 寄主范围、症状与抗性测定

寄主范围与症状反应试验所用幼苗，

一般具有2—4片真叶，葫芦科植物则为子叶期。每种寄主接种5—10株，重复2—3次。接种后逐日观察记载发病和症状变化。

抗性测定所用的毒汁采自病株中、上层症状明显的叶片，磨碎后用1% K<sub>2</sub>HPO<sub>4</sub>溶液稀释1—3倍，分别装入0.7×7.5厘米的小试管内(每管约1毫升)。作体外保毒期试验于20—22℃的恒温条件下，按规定时间取出接种。将失毒温度试验试管分别用水浴加温至规定温度(±0.5℃)，10分钟后立即取出，放入凉水中，使温度迅速降至20℃以下。测定稀释终点是将原毒汁稀释至一定的浓度，随即进行接种。各处理均用原毒汁(不加处理)接种作对照。所有处理均各接种5—10株寄主，并重复2—3次。

全部供试植物均系种子繁殖，接种生长于防虫温室内。

测定结果(表2)，为以下4种类：

### 第一种类

表 2 代表分离物的寄主范围、症状反应与抗性测定

分离物类别	代表分离物	抗性测定		十字花科										茄科		葫芦科		
		指示植物	失毒温度(℃)	稀释终点	白菜	油菜	甘蓝	花椰菜	芜菁	芥菜	藜科	苋科	千日红	番茄	蔓陀罗	心叶烟	普通烟	
一	I 白菜 63-1	白菜	55—60	$3 \times 10^{-3}$	5—7									○	○	○	○	○
	I 白菜 64-84	白菜	55—60	$5 \times 10^{-3}$	$10^{-3}$	5—7								○	○	○	○	○
	II 萝卜 63-1	白菜	55—60	$3 \times 10^{-3}$	$5 \times 10^{-3}$	4—5								○	○	○	○	○
	II 萝卜 64-40	普通烟	55—60	$10^{-3}$	$3 \times 10^{-3}$	4—5								○	○	○	○	○
	III 白菜 63-8	心叶烟	55—60	$10^{-3}$	$3 \times 10^{-3}$	1—2								○	○	○	○	○
	III 萝卜 64-33	普通烟	55—60	$10^{-3}$	$3 \times 10$	4—5								○	○	○	○	○
	IV 甘蓝 63-2	白菜	55—60	$7 \times 10^{-2}$	$9 \times 10^{-2}$	5—7								○	○	○	○	○
	IV 甘蓝 64-9	—	—	—	—	—								○	○	○	○	○
	V 芥蓝 63-1	普通烟	55—60	$10^{-3}$	$3 \times 10^{-3}$	2—3	○	○	○	○				○	○	○	○	○
	V 芥蓝 64-12	西葫芦	55—60	$10^{-3}$	$3 \times 10^{-3}$	5—7	系统坏死斑	○	○	○	○	○	○	—	○	—	○	○
	V 萝卜 64-45	西葫芦	50—55	$10^{-1}$	$10^{-3}$	3—4	○	○	○	○	○	○	○	—	○	—	○	○
	VI 芥菜 64-6	普通烟	60—65	$10^{-4}$	$5 \times 10^{-4}$	3—4	○	○	○	○	○	○	○	—	○	—	○	○
	VII 萝卜 64-42	芜菁	60—65	$5 \times 10^{-3}$	$10^{-4}$	15—20	系统坏死斑	系统环状脉症	系统环状脉症	系统环状脉症	系统环状脉症	系统环状脉症	系统环状脉症	—	○	○	○	○
二	VIII 白菜 64-110	千日红	50—55	$10^{-3}$	$3 \times 10^{-3}$	4—5	系统坏死斑	系统坏死斑	系统坏死斑	系统坏死斑	系统坏死斑	系统坏死斑	系统坏死斑	—	○	○	○	○

注：“—”未测，“○”接种后未出现症状。

在普通烟上表现为局部的褐色枯斑，在心叶烟上都呈系统感染。主要侵染十字花科形成花叶或皱缩。不侵染葫芦科及茄科的番茄、蔓陀萝。失毒温度为55—60℃，稀释终点 $7 \times 10^{-2}$ — $5 \times 10^{-3}$ ，体外保毒期1—7天。I、II、III、IV类均属于这一种类。但它们在心叶烟上的症状又有所不同。

1. 接种叶不表现症状，但在新叶上产生退绿斑，以后逐渐转成黄色枯斑。如I类。

2. 无症状。如II类。

3. 在接种叶上初生淡褐色油渍斑点，发展成直径1毫米左右的圆形褐色枯斑，中部色泽较浅；最后扩大为轮纹枯斑。新生叶亦同样表现轮纹枯斑。如III类。

4. 在接种叶上产生淡褐色不规则形晕斑，继之叶片萎蔫枯死。新叶则表现退绿斑点，转褐色圆形枯斑，整个植株矮化。如IV类。

### 第二种类

在茄科、葫芦科和苋科植物上均为系统花叶或疱斑畸形。能侵染萝卜、甘蓝、芫菁甘蓝、芫菁和芥菜，表现系统花叶。在白菜上呈现系统的褐色坏死斑。失毒温度50—60℃，稀释终点 $10^{-1}$ — $3 \times 10^{-3}$ ，体外保毒期2—7天。V类、VI类属于这一种类。VI类在普通烟、心叶烟上除花叶、蕨叶外，还于接种叶上沿脉生闪电形蚀纹。失毒温度为60—65℃，稀释终点为 $10^{-4}$ — $5 \times 10^{-4}$ ，体外保毒期为3—4天。

### 第三种类

系统侵染十字花科的油青菜、萝卜、芥菜及藜科的菠菜，形成花叶及轻微皱缩。花椰菜呈现系统的退绿同心环纹，后又隐退，新叶正常。白菜、芫菁及芫菁甘蓝为系统枯斑，而甘蓝仅产生局部枯斑，新叶正常。心叶烟、蔓陀萝、普通烟、千日红亦呈

局部淡褐色或褐色枯斑，但不侵染葫芦科及茄科的番茄。失毒温度60—65℃，稀释终点 $5 \times 10^{-3}$ — $10^{-4}$ ，体外保毒期15—20天。如VII类。

### 第四种类

不侵染十字花科中的甘蓝类（甘蓝、芫菁甘蓝、花椰菜）和萝卜以及黄瓜与番茄。在白菜的新叶上发生沿脉失绿，并有灰色断续的坏死枯纹；后期为沿脉褐色坏死条纹，叶形正常。在油青菜、芫菁及芥菜上亦表现系统的坏死。普通烟呈现系统的大型（直径在1厘米以上）退绿同心轮纹。心叶烟为局部小型（直径约1.5—3.0毫米）的褐色轮纹枯斑。蔓陀萝为局部大型的褐色轮纹枯斑。千日红则为局部紫红色晕斑。菠菜高度敏感，全株产生水渍状坏死；在重新长出的新叶上表现花叶。失毒温度50—55℃，稀释终点 $10^{-3}$ — $3 \times 10^{-3}$ ，体外保毒期为4—5天。VIII类即属此。

## 鉴定结果

根据测定初步归类的9类毒源，可归属为四大类，对其结果分析如下。

### 第一种类

包括I、II、III、IV类，其寄主范围、症状反应与抗性测定均同于芫菁花叶病毒，其中I、II两类与“孤丁一号”<sup>[1]</sup>相同，后者仅是心叶烟上无症状，我们在萝卜上采到的一般花叶症状，多属此类。III、IV两类根据在心叶烟上症状特点，可划分为芫菁花叶病毒种群中的轮纹枯斑株系和枯斑矮化株系，后者不能系统侵染萝卜，稀释终点为700—900倍。

### 第二种类

毒源V、VI类均属于黄瓜花叶病毒，所不同的是VI类在两种烟上除表现花叶、蕨叶外，接种叶上有闪电蚀纹，抗性亦高。V类与广州十字花科蔬菜花叶病毒分离物

4号基本相似<sup>[2]</sup>。初夏(六月)温室条件下,接种萝卜、甘蓝、芫菁甘蓝、芫菁以及白菜等十字花科蔬菜成功,形成花叶(经过回接验证)。但潜育期一般均超过50天以上,另外,与“孤丁一号”的复合毒源极易接种在白菜上。

### 第三种类

暂归为萝卜花叶病毒,其寄主范围基本上与萝卜花叶病毒<sup>[3]</sup>相同。除十字花科植物外,还可侵染菠菜、普通烟及心叶烟,但不为害番茄和瓜类。至于在不同寄主上的症状表现则略有差异:其中较主要的是在普通烟上的反应,Tompkins报道为系统症状<sup>[4,5]</sup>,西安的萝卜64-42却呈局部枯斑;在抗性方面萝卜64-42亦略低。如果将萝卜64-42与裘维蕃、王祈楷<sup>[1,6]</sup>、范怀忠、柯冲<sup>[2]</sup>、魏景超、沈淑琳<sup>[7,8]</sup>、胡吉成等<sup>[9,10]</sup>以及李德葆、周家炽<sup>[11]</sup>等报告的有关十字花科病毒分离物相比较则出入更大。因此,我们

认为将萝卜64-42归为萝卜花叶病毒是恰当的。

### 第四种类

毒源与已报告的十字花科病毒<sup>[1,2,7,9-12]</sup>均不相同,可能是一个新的病毒种类;暂定名为白菜沿脉坏死病毒。

## 讨 论

以上4种毒源中,芫菁花叶病毒是主要毒源,普遍分布于西安市远近郊区,其中“孤丁一号”又占绝对优势,轮纹枯斑株系和枯斑矮化株系亦占有一定的比例(表3)。秋季,市郊芫菁甘蓝上的花叶极为普遍,经鉴定是黄瓜花叶病毒,同时也是导致西葫芦毁灭的黄化皱缩型的毒源,这一毒源我们也在甘蓝、芥菜、萝卜上分离到,同时,分离出的复合毒源,绝大多数都是黄瓜花叶病毒与芫菁花叶病毒的复合侵染,初步证明葫芦科和十字花科的毒源是相关的。

表3 西安市郊区十字花科蔬菜病毒病各类分离物分布比例

栽培制度	鉴定分离数	芫菁花叶病毒 (%)				黄瓜花叶病毒 (%)		萝卜花叶病毒 (%)		白菜沿脉坏死病毒 (%)	
		I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII		
远郊粮菜轮作区	62	30.6	50.0	4.8	8.0	3.2	1.6	1.6	0		
中近郊专业菜区	162	27.3	27.3	17.3	18.6	8.0	0.6	0.6	1.6		

从西安市郊区的蔬菜栽培制度来看,远郊栽培的蔬菜品种比较简单,多种植特产蔬菜如大蒜、大葱、胡萝卜以及西葫芦等,其它十字花科作物面积小,秋季白菜也多以瓜类、土豆、小麦等为前茬。中、近郊的专业菜区,夏、秋季节(6—8月)的熟萝卜、夏秋甘蓝、大青菜、小白菜、花椰菜等十字花科作物面积大,在这期间播种、生长、采收从不间断。因此,通过蚜虫传递为害,这些寄主作物即成为病毒的主要越夏环节。近郊的毒源复杂,病情较重与栽培制度密切关联。故近郊病区防病工作中,除大力贯彻抗病品种、适期播种、苗期治蚜和

加强各项田间管理等综合防病措施外,尤应注意大白菜田块的合理布局,即与早秋十字花科蔬菜等分片种植,避免蚜虫直接飞迁传毒;并搞好品种搭配,推广抗病的晚熟品种或杂种一代的同时,要搭配生长期短而适于晚播的郑州早黑叶、太原一号品种;灭蚜要兼顾田间和田外。

## 参 考 资 料

- [1] 裘维蕃、王祈楷: 植病学报, 3 (1): 31—43, 1957。
- [2] 范怀忠、柯冲: 植病学报, 3 (2): 155—168, 1957。
- [3] Pound, G. S. et. al.: J. Agric. Res., 71: 255—278, 1945.

- [4] Tompkins, C. M. et al.: *J. Agric. Res.*, **56**: 541—551, 1938.
- [5] Tompkins, C. M.: *J. Agric. Res.*, **58**: 63—77, 1939.
- [6] 裴维蕃, 采训生: 植病学报, **6** (2): 169—178, 1963。
- [7] 魏景超、沈淑琳等: 植病学报, **4**(2): 94—111, 1958。
- [8] 魏景超: 油菜花叶病, 科学出版社, 1959。
- [9] 胡吉成等: 植保学报, **3** (1): 35—40, 1964。
- [10] 胡吉成等: 植保学报, **3** (4): 395—404, 1964。
- [11] 李德葆、周家炽: 植保学报, **3** (2): 155—164, 1964。
- [12] Horton, J. C. et al.: *Phytopath.* **57**: 434—440, 1961.

## MOSAIC VIRUSES FROM CRUCIFERS IN THE VICINITY OF XI'AN

DEPARTMENT OF PLANT PROTECTION, NORTHWEST AGRICULTURAL COLLEGE  
*(Wugong)*  
 THE AGRICULTURAL INSTITUTE OF XI'AN  
*(Xi'an)*

The mosaic viruses from 264 crucifer virus samples are:

(1) Tulip mosaic virus (T<sub>p</sub>MV): “Kwuting No. 1”, “Concentric necrotic streak” and “Necrotic spot dwarf”, the later two are new strains.

- (2) Cucumber mosaic virus (CMV).
- (3) Radish mosaic virus (RMV).
- (4) Chinese cabbage vein necrosis

virus (CeNV): this is a new virus and named tentatively. The symptom on chinese cabbage is necrotic streak along vein: on tobacco, systemic large concentric chlorotic spot, and on *Nicotiana glutinosa* L. local concentric necrotic spot. The TDP of virus is 50—55°C, DEP  $1—3 \times 10^{-3}$ , and longevity in vitro 4—5 days.